醫博士姚樹南花柳專科大藥房環球獨步第一靈丹

消防人假冒

請認老招牌

破天花外感諸般大熱症大人限一天小兒半日全愈

萬應提骨丹其治各症者逐款列明於下

一治遠年花柳骨痛 一治紅雲血癬各症

一治遠年痔瘡痛 一治週身瘡癢各症

一治遠年風濕骨痛 一治花柳風癱各症

一治遠年爛肉爛腳 一治小兒各種胎毒

一治風濕軟骨痛 一治無名腫痛各症

一治跌打瘀積骨痛 一治船上濕毒各症

一治積積各症 一治肚中積熱積毒

[illegible]

萬應提膏丹（除百病 朗百毒） 每罇統

五淋白濁丸（來治婦 女白帶） 每盒烷

三鞭補腎丸（補氣補 血壯陽） 每盒統

[illegible]丸 每罇洸

[illegible] 每罇洸

諸般癬症丹（隨搽一次收功） 每料恍

止癢弍掃光（搽疥癬 粒紅點） 每盒沅

珠珀白藥膏（提口仔 肌止痛） 每盅沅

YEW SHEE NAM.
34 BECKETT ST.
S.F. CAL. U.S.A.

[illegible]

英屬代理 〔金利源雲高華埠〕〔均益號云地辟埠〕〔合益隆卡忌利埠〕

域多利埠裕綸號

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B.C.

新到
唐山新花壹占
增城絲苗
唐山一號絲苗
頂靚生油
合時水貨果品
日用食品
俱各齊備
僑胞光顧
價錢克己
大宗

關彝勳謹啟

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey 7826 L Vancouver B.C.

片打街西八十三號
電線（Sey）37810
司理 周同福 曾紀棠啟

雲埠僑安旅館廣告

QUE ON ROOMS
PHONE SEY 1895
139 Pender St. E.
VANCOUVER B.C.

本旅館設在片打街東門牌一百三十九號

（僑）（胞）（光）（臨）
（極）（表）（歡）（迎）

司理人 趙善銘 甄發明 披露

域多利埠（永）（利）（源）

WING LEE YUEN CO,
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米萱粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

接理 香港滙兌 香山金信銀信

永利源謹啟

▲伍巴崙致公堂收到片市順各昆仲年捐費名列

劉甲勳 關國祿 陳當 趙自 陳雲 梅潤樂 關拱祥 許樓 謝星操 許麟 江紹浚 關柏 梅相 鄭福 劉希沼 劉桂 陳孔翼 岑宗 林炎 李鉅南 馮本澤

劉毓棠 趙信 黃作沾 謝勳 周燦 劉恩榮 鍾印仕 張椿澤 陳裕 林松 鄭兆 張明 梁秋 黃焯雲 劉華杞 梁穡 謝週 張繅 關仁扶 甄應郁 湯活

接整水龍

本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從應速命

電話詩廠三九二九

D. Drummond
79 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3929
VANCOUVER, B.C.

住家電話 四六四六 L

比布杭文披露

〔章〕〔記〕〔號〕

JUN KEE CO,
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.

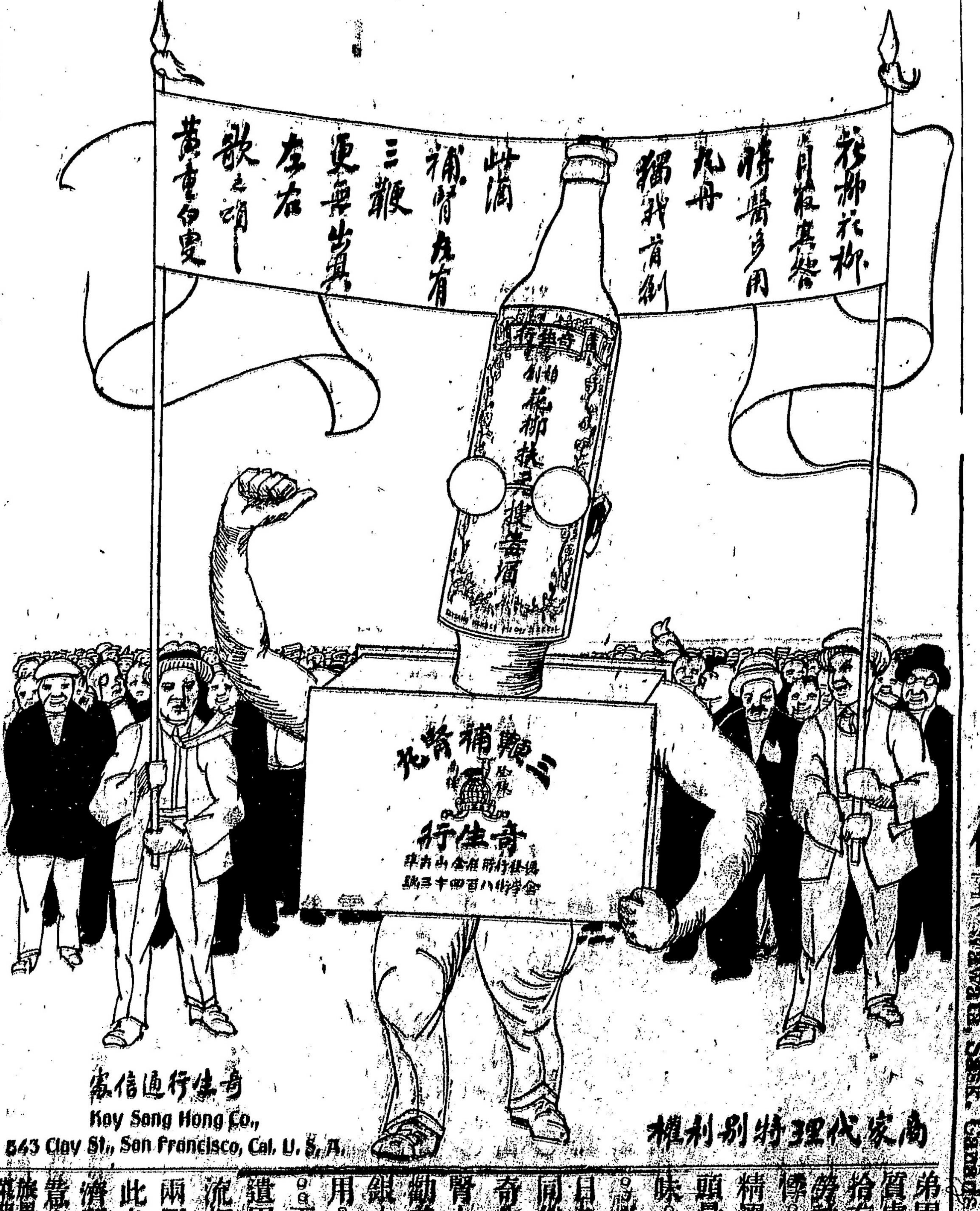
小號在云哥化埠經營有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件如上西文賜來無悞

司理阮本祝

▲▲花柳醫方第一功

弟因花柳遺毒。。日坐愁城。。或見骨節痛煩。。或見皮膚瘢痒。。種種弊病。。難出于口。治藥求遍。病無稍減。。隨購奇生行所製花柳搜毒酒合花柳搜毒丸。。輪次治理。。數年苦疾。。藉以告痊。。弟德戴二天。謹掬愚誠。力行介紹

僑英 Rex Cafe P.O. Box 24 Wawata, Sask. Canada 劉春恭頌



花柳花柳
日夜煩纏
精髓多用
丸丹
獨我有創
止渴
補腎丸有
三鞭
更無出其
左右
歌之頌之
奇生行
花柳扶元搜毒酒
三鞭補腎丸
奇生行
奇生行通信處
Key Sang Hong Co.,
543 Clay St., San Francisco, Cal. U.S.A.
商家代理特別利權

弟因先天不足。。體質虛弱。。居于墨國拾有餘年。。因工苦勞神。。時見夜夢洩精。。雖安枕席。。遺精頻數。。骨刺腰痛頭暈眼花。。飲食無味。。有時天氣轉變。。必見外感。。受病日久。。徒喚奈何。。同伴偶執報章。。舉奇生行所列三鞭補腎丸之主治以告。。勸弟嘗試。。弟即附銀十元購回半料服用。。大覺精神活潑。。再付半料。。及夢遺固精丸一合。。輪流調用。。從此心腎兩固。。壯健異常。有此良藥行世。。扶傾濟弱。。人羣幸福慶豈介紹。。以示不忘

旅墨國弟李[illegible]的筆敬告

馳名藥酒

（始創）花 扶元搜毒酒 每罇五元

參茸固本藥酒 雙料大罇三元 小罇一元五 單料大罇二員 小罇一員

新蛇祛風濕酒 大罇每罇貳元五

三鞭壯陽藥酒 雙料大瓶三員 小瓶一員五 單料大瓶二員 小瓶一員

●三鞭補腎丸大盒拾元 中盒五元 小盒二元半 ●花柳入骨搜毒藥丸 每罇五元 ●戰必勝丸每盒三元

●强腎固精慮濁丸每盒五元 ●五淋白濁丸 每盒貳元五 ●夢遺固精丸每盒三元

●茸參武溪丸每盒五元 ●小腸氣痛丸 每盒叁元 ●毒中仙丸每罇三元

▲總發行所美國大埠奇生行大葯房

KAY SANG HONG BC. 843 Clay Street SAN FRANCISCO, CALIFORNIA. U.S.A.

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）（英屬各埠皆有代理）

合益隆	Hop Yick Lung 1214 Centre Street Calgary, Alta. Can.
治安藥房	Gee On Co. 58 Elizabeth Street Toronto, Ont. Can.
興利公司	Hingly Co. Ltd. P. O. Box 1371 Victoria, B. C.
英昌隆	Ying Chong Lung Co. P. O. Box 514 Victoria, B. C.
均益	Quong Yick Co. 251 King St. Winnipey, Man.
合利	Hop Lee Co. 126 Mill St. St. John, N. B.
雲高華廣萬生	KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B. C
雲高華金利源	GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B. C
域多利永興隆	Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA B. C
滿地可合和號	Hop Wo Co., 336 Lagauchbleieie St. N-Montreal, Can.
東興 舖在	Dong Hing 16 El Zabeth St Toronto. Ont. Can.
廣利源號舖在	Kwong Lee Yuen 9705 101a Ave Edmonton. Alta.